

請即發放

# 雲之彼端，約定的地方

*The Place Promised in Our Early Days*

DVD & VCD

10月13日 飛向理想

*“在雲的另一端，有我和這女孩約定的地方”*

2004年，新海誠首次以商業形式，製作出長達90分鐘的劇場動畫「雲之彼端，約定的地方」。這部作品同樣由新海誠親自負責原作、劇本、導演、攝影和美術等工作，除了有老拍檔天門作配樂外，還請來高手田澤潮和丹治匠壓陣。這部作品在涉谷等日本各地戲院上映，隨即引起熱烈迴響，同時亦獲得多個國際性獎項。

看過新海誠的第一部長篇作品「雲之彼端，約定的地方」，柔和的樂曲令您尋回昔日童年時和朋友之間的夢想、曾經喪失過及挫敗過，以及重新找到的青春氣息…

## 故事簡介

這是日本遭到南北分裂統治的另一個戰後世界。住在青森的少年藤澤弘樹與白川拓也，都喜歡同班同學澤渡佐由理，同時亦希望乘坐自製的「貝勒斯拉」小型飛機，飛到津輕海峽的彼岸——聯合國佔領的北海道上，看看聳立在那裡的巨型高塔。三人還約定，要一起飛越國界，到這座神秘的高塔去。但是，佐由理卻突然消失……

少年時代的夢想與憧憬、圍繞在高塔與少女身邊的秘密，以及受到危急的世界形勢所逼而做出的抉擇。他們能否抵達當年下課後約定的那個地方？

## 獲得獎項

2004年 日本每日映画影展 最佳動畫

2005年 加拿大 Fantasia 影展 最佳動畫銀獎

2005年 首爾國際動漫節 最佳卓越大獎

2005年 日本星雲賞 最佳美術

2006年 日本文化廳媒體藝術節 審查委員會推薦作品

## 影碟介紹

### DVD Format

- 語言：日語 LPCM / 粵語 Stereo
- 字幕：繁體中文
- 片長：約 90 分鐘
- 碟數：3 區 NTSC 雙碟 DVD-9
- 其他：16:9 闊銀幕
- 隨碟附送：
  - ◇ 50 分鐘 BONUS DVD - 新海誠、吉岡秀隆、荻原聖人及南里侑香訪問 - TRAILERS
  - ◇ 精美 POSTCARDS
- 建議零售價：\$75
- 發行日期：2006 年 10 月 13 日

### VCD Format

- 語言：日語原聲 / 粵語配音
- 字幕：繁體中文
- 片長：約 90 分鐘
- 碟數：雙碟 VCD
- 建議零售價：\$42
- 預定發行日期：2006 年 10 月 13 日

## 新海誠介紹

新海誠，1973 年生於日本長野縣。從童年時代開始，他就喜歡寫小說式的短文，再配上自己的畫，但完成後從來不給外人觀看。大學時主修日本文學，並產生了創作自己繪本的想法。進入遊戲開發公司後，有了創作開場動畫的機會，於是形成了利用這種技術加工繪本的想法。

1999 年，新海誠在生活與工作的雙重煎熬下，突然想要「訴說一個肯定現實生活的故事」。於是他利用工餘時間，憑家裡的 Power Mac 製作出五 5 分鐘的動畫《她與她的貓》，並於翌年發表。這部作品為他帶來「SKIP Creative Human Award」和「DoGA CG Animation Contest」兩項大獎，肯定了他在動畫方面的才華。

2001 年夏天，新海誠離開工作了 5 年的遊戲開發公司，正式展開他的動畫創作生涯。

## 配音員介紹

男主角「弘樹」是由曾經演出「從北國來」、「孤島診療所」等人氣作品的日本著名男演員「吉岡秀隆」擔綱；飾演「拓也」的是曾負責韓劇「冬季戀歌」男主角裴勇俊日語配音的實力派演員「萩原聖人」；而「佐由理」則是由曾在多部動畫作品有精彩表現的專職配音員「南里侑香」擔任。

## MAIN STAFF

- 原作・劇本・監督：新海誠
- 角色設計・總作畫監督：田澤潮
- 美術：丹治匠、新海誠
- 音樂：天門

## MAIN CAST

- 藤沢弘樹：吉岡秀隆
- 白川拓也：萩原聖人
- 澤渡佐由理：南里侑香

## 主題曲

きみのこえ (你的聲音)

作詞：新海誠

作曲：天門

## Copyrights Notice

© Makoto Shinkai / CoMix Wave

Licensed by Medialink Entertainment Limited

Distributed by Asia Video Publishing Co., Ltd.

～完～

如對以上資料及圖片有任何查詢，歡迎聯絡：

**亞洲影帶出版社有限公司**

**Ms. June Cho (曹麗玲)**

電話：2750 5595 ext. 151

傳真：2750 5609

電郵：June.cho@avpnet.com.hk